



**Statens
Kunstfond**

Oversætter du dansk litteratur, og vil du med på Bogforum?

Du kan netop nu søge om at deltage i besøgsprogram for oversættere under Bogforum. Besøgsprogrammet finder sted i dagene 1.-5. november 2023. Programmet er for oversættere bosiddende uden for Danmark, og ansøgningsfristen er 15. august.

Et kvalificeret netværk af oversættere er altafgørende for dansk litteraturs internationale muligheder. Statens Kunstfond giver derfor 60 oversættere af dansk litteratur fra hele verden mulighed for at deltage i et besøgsprogram for oversættere, der skal styrke deltagernes netværk og kendskab til den nyeste danske litteratur.

Bogforum er Danmarks største litterære event og har været afholdt siden 1992. I 2021 deltog mere en 200 udstillere og flere end 30.000 gæster besøgte messen. Størstedelen af Bogforums udstillere er danske forlag.

Det praktiske – hvad er inkluderet?

Du får et fast tilskud til dækning af rejseudgifter (3.500 kr. inden for Europa og 7.500 kr. fra andre dele af verden). Eventuel udgift til visum dækkes. Som deltager skal du selv arrangere rejse fra hjemlandet til København. Hotelophold dækkes i dagene 1.-5. november på Hotel Bella Sky, der ligger lige ved siden af Bella Center, hvor Bogforum afholdes.

Besøgsprogrammets første fulde dag består af en hel dags fagligt program (torsdag 2. november), som afsluttes med en fælles uformel middag. Der er gratis adgang til Bogforum i messedagene (3.-5. november), og det er inkl. frokost. Statens Kunstfond har en stand på messen, som kan bruges som samlingspunkt.

Krav for at kunne deltage

For at kunne deltage i besøgsprogrammet skal du være aktiv oversætter fra dansk. Det betyder, at du skal have oversat mindst to danske værker til dit modersmål inden for de seneste to år. Derudover

skal du være bosiddende uden for Danmarks grænser. Vær opmærksom på, at når du ansøger forventes det, at du deltager i det fulde program for besøgsprogrammet.

Der er reserveret et antal pladser til nye oversættere, som ikke nødvendigvis lever op til kravet om to oversættelser.

Send en ansøgning

Ønsker du at deltage i besøgsprogrammet, skal du sende en elektronisk ansøgning senest 15. august.

Alle ansøgere får svar senest 1. september.

[Link til ansøgningsskema](#)

I ansøgningen skal du gøre rede for dit litterære oversættelsesarbejde, inkl. en fuld liste over oversættelser fra dansk og evt. andre sprog. Du skal også udfylde nedenstående skema til bankoplysninger – bemærk, at der er to skemaer, et til lande med IBAN og et til lande, som ikke benytter IBAN.

[Bankskema til lande med IBAN \(Word\)](#)

[Bankskema til lande uden IBAN \(Word\)](#)

Sådan bliver deltagerlisten sammensat

Hvis flere ønsker at deltage, end udvalget kan honorere, vil der blive prioriteret blandt ansøgerne. Der er 60 pladser.

Programmet vil prioritere etablerede oversættere, for at styrke netværket blandt aktive oversættere, og der afsættes et antal pladser til nye oversættere. Der vil også blive prioriteret i forhold til geografisk spredning blandt de deltagende oversættere.

Mangler du mere info?

Har du spørgsmål, så er du velkommen til at kontakte Anne-Marie Rasmussen og Jeppe Naur Jensen på lib@slks.dk.